



Penes locals

17è cicle DE TEATRE 4 maig_22 juny/24



El teatre és aquell mirall, diuen, que reflecteix la humanitat en tota la complexitat, ja que ens connecta amb emocions profundes i veritats universals. A l'escenari, hi trobem la valentia d'enfrontar la realitat i l'esperança de transformar-la, i per això a Terrassa impulsem la que ja és la 17a edició del cicle Escenes Locals, una ocasió única per posar en valor el talent de les companyies locals de teatre no professionals.

Del 4 de maig al 22 de juny 11 companyies ompliran diversos espais repartits en els 7 districtes de la ciutat. A les sales habituals de la Sala Crespi, el Teatre dels Salesians i la sala Xavi Sallent cal afegir-hi casals i centres cívics que es convertiran en escenaris, mai millor dit, d'aquestes obres.

Tot plegat, una forma bonica de fer barris, cultura i ciutat, gràcies també a la col·laboració d'associacions veïnals, grups de dones i clubs de la gent gran, amb una programació adreçada a tot tipus de públic amb propostes que van de la comèdia al musical, passant pel thriller. En tots els casos, amb propostes de qualitat per part de companyies històriques i ja habituals, però també amb novetats com la companyia de l'associació veïnal del Roc Blanc o Afterawer, amb un musical protagonitzat per gent molt jove.

En definitiva, un Escenes Locals que torna a aixecar el teló per emocionar-nos, fer-nos pensar, fer-nos riure, fer-nos patir i acompanyar-nos en el nostre particular teatre de la vida.

Jordi Ballart i Pastor
Alcalde de Terrassa



L'INSPECTOR

Companyia: Les Pisanes

Dissabte 04.05 / 18h / 60'

Comèdia ≡ Català +10 anys

📍 **Centre cívic Montserrat Roig**

HI COL·LABORA **AVV de Ca n'Anglada**

En una tranquil·la ciutat de províncies russa arriba la notícia que un inspector general farà una visita per comprovar si es fa un bon ús dels diners que s'hi destinen des de la capital. Això causarà un daltabaix en les altres esferes administratives i hauran de sortir-se'n com puguin.

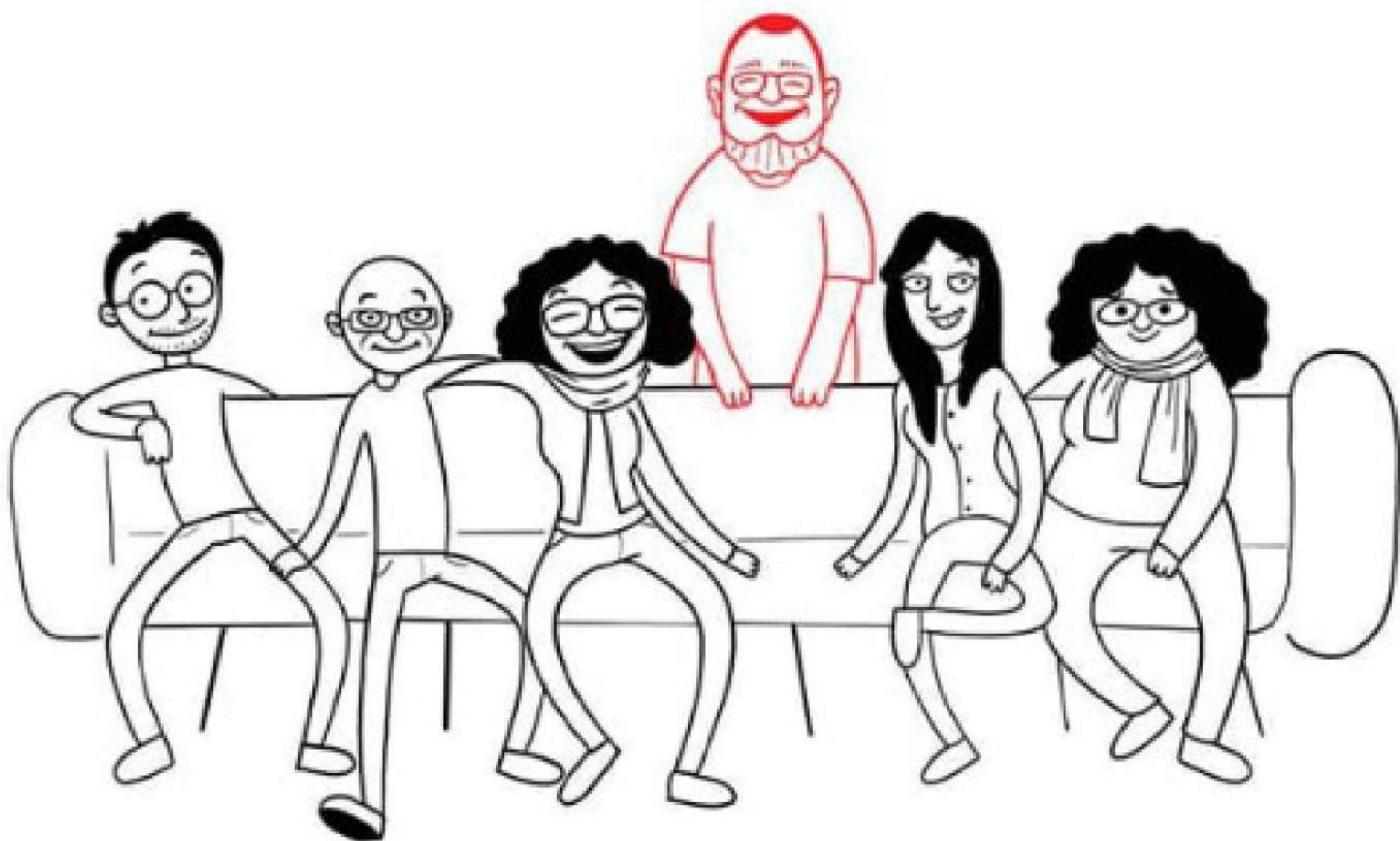
Una obra crítica i satírica escrita a mitjans del segle XVIII però que sempre està d'actualitat.

Autor: Nikolai Gogol

Direcció i adaptació: Teresa Sánchez

Repartiment:

Núria Aixut / Noah Balada / Júlia Castro / Abril Gamundi / Mar Nieto / Clàudia Patllé /
Laura Puelma / Guifré Puig / Lilà Rubí / Jordina Subirà / Aray Teixidor / Sara Tudó



HERMAN@S

Companyia: Ja Som Algú

Diumenge 05.05 / 18h / 90'

Comèdia ≡ Castellà +16 anys

📍 **Sala Crespi**

Durant diversos anys, la família protagonista d'aquesta història ha estat plena de mentides entre els seus integrants. Després d'un fet dramàtic hauran d'estar junts durant diversos dies per així poder descobrir tot allò que han estat intentant amagar al llarg del temps.

Podrem endinsar-nos, viure, experimentar amb Vicente, Marta, Pepe, Mònica, Annabel, Miki i Rosario, a una família més comuna del que sembla a primera vista... o potser no tant.

Autor i direcció: Juan Jose Magaña

Repartiment:

Pare Vicente Ortega / **Mare** Marta Montes / **Fill gran** Pepe Cancela / **Filla gran** Monica Garcia / **Fill petit** Miquel Ruiz / **Filla petita** Annabel Ortega / **Avia** Rosario Zarza

EQUIP TÈCNIC

Tramoia: Monica Antolin

Tècnica: Alba Salmeron

Fotografia: Natalia Rosa

COL-LABORACIÓ MUSICAL

Marina Dosem



MAMMA MIA

Companyia:
El Social Teatre

Diumenge 05.05 / 19.30h / 150'

Musical ≡ Català +12 anys

📍 **Sala Xavi Sallent**

HI COL·LABORA **Associació Amics del
Centre Parroquial de la Santa Creu**

La jove Sophie ha crescut a una petita illa grega i ha estat educada per la seva mare, la Donna, una dona rebel i poc convencional que sempre s'ha negat a revelar-li la identitat del seu pare. En aquest musical ens endinsarem al passat i coneixerem la veritat de què va passar en aquesta esbojarrada i còmica història d'amor.

Adaptació traducció i direcció: Gemma Ferrer, Anna Garrigó i Bet Garrigó

Repertiment:

Donna Rosa Rius / Tània Glòria Salvador / Rosie Sunsi Borguñó / Donna jove Mariona Salvador / **Tània jove** Laia López / **Rosie jove** Berta Alonso / **Sophie** Júlia Roca / **Sky-Bill jove** Jordi Alegre / **Sam** Jordi Font / **Bill** Emili Muñoz / **Harry** Jordi Ballarà / **Sam jove** Bru Figueras / **Harry jove** Oriol Salvador / **Ali** Mireia Gabarró / **Lisa** Carla Silvestre / **Dona del bar** Laia Miranda / **Ària** Gisela Izquierdo / **Anthea** Marina Puig / **Mossèn** Jordi Antolí / **Àvia-Professora 1** Sílvia Comellas / **Professora 2** Gemma Rius / **Professora 3** Anna Rius / **Dona grega** Fina Gómez / **Ensemble 1** Anna Ferrer / **Ensemble 2** Marta Ferrer / **Ensemble 3** Marta Yagüe / **Ensemble 4** Alex Marín

EQUIP TÈCNIC

Josep Colom
Ricard Figueras
Miquel Gabarró
Sergio Fernández



REINES DE L'ENGANY

Companyia: Afterawer

Diumenge 16.06 / 18h / 120'
+entreacte 15'

Musical ≡ Català +13 anys

📍 **Teatre dels Salesians**

La Janis Sarkisian i el Damian Hubbard expliquen el seu "Conte de Moral": la Cady Heron és la noia nova a l'Institut North Shore, buscant un lloc on encaixar. La Janis i el Damian es fan amics d'ella i, quan les Plàstic s'interessen per la Cady, ells la convencen de fer-se “amiga” i derrotar Regina George. Pel camí, la Cady es perd a si mateixa i als seus amics per voler ser popular. Quan la Regina es venja amb el “Llibre del Mal”, la Cady se n'adona i és moment de reparar les relacions amb la Janis, l'Aaron i la Regina.

Dramatúrgia: Aïda Martínez amb la col·laboració d'Erola Such

Direcció: Aïda Martínez

Repartiment:

Cady Leire Rabenberg / **Regina** Ester Boquer / **Janis** Aïda Martínez / **Damian** Ivan Montes / **Karen** Mar López / **Gretchen** Marta Vitó / **Aaron** Àlvaro Pérez / **Adultes** Esther Martínez - Hanadi Zatarieh / **Adults** Jordi Moreno

Ensamble: Àfrica Romero, Aida Fernández, Aina Ruiz, Alexia Muñoz, Anna Comas, Carla Sánchez, Cristina Magdaleno, Estela Lietor, Gemma Roy, Judith Calls, Montserrat Marquez i Paula Casillanis.

EQUIP TÈCNIC

Coreografies: Paula Casillanis

Producció: QESC i Afterawer Teatre

Caracterització i vestuari: Anna Comas i Carme Núñez

Disseny gràfic: Ivan Montes

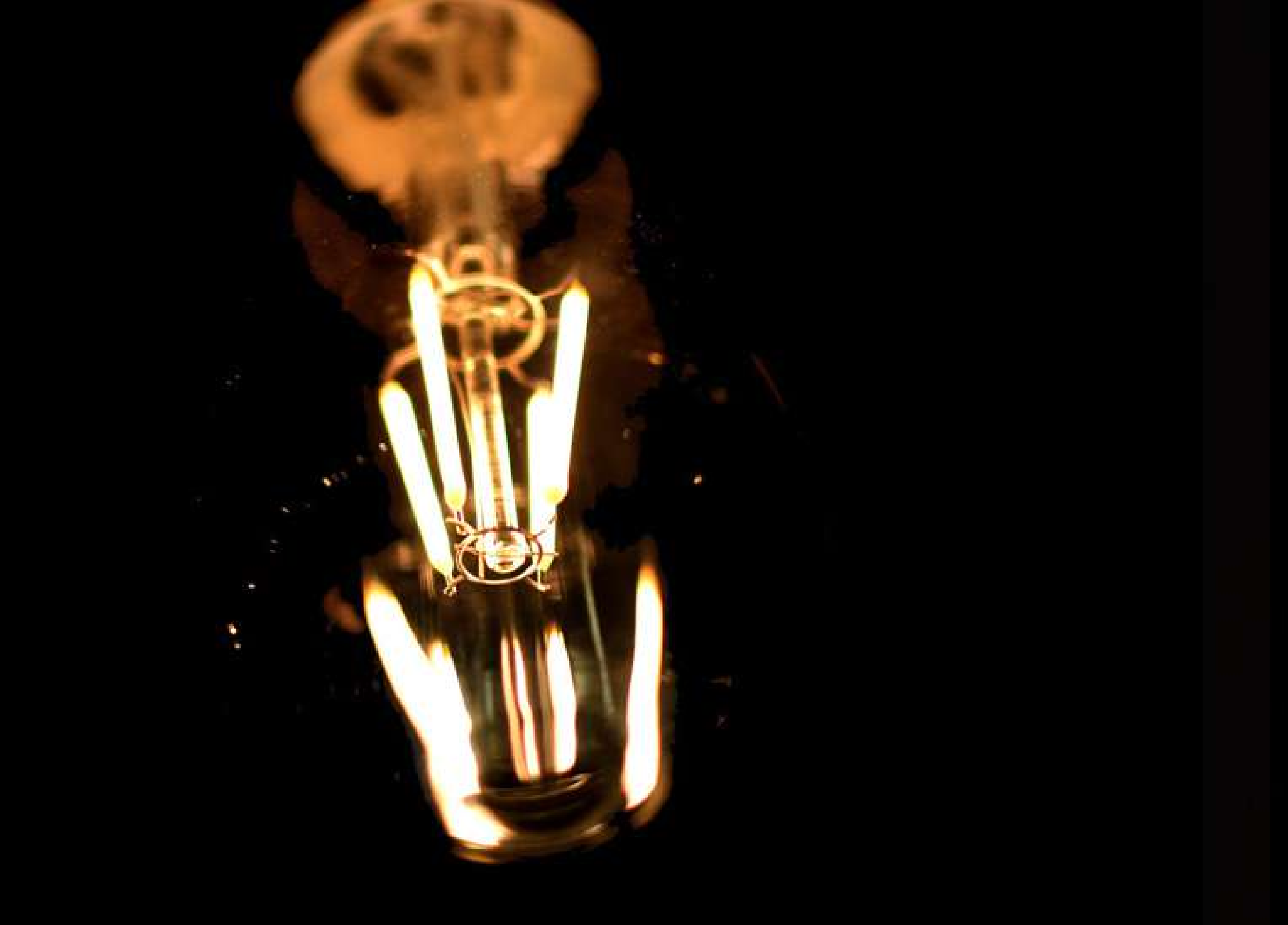
Fotografia promocional: Lara Alemany @into.the.spotlight_

TÈCNICS DE LLUM I SO

Jose Carlos Muñoz, Juanjo Pedraza, Paco Martínez i Alex Redondo

REGIDORA

Andrea Lara



DINS LA FOSCOR

Companyia: Farga'm

Diumenge **19.05** / 18h / 90'

Thriller ≡ Català +12 anys

📍 Casal de Can Boada

HI COL-LABORA **VV Grups Gibraltar-Lluís Companys i AVV de Can Boada del Pi**

En una casa habitada per un matrimoni, tres lladres intenten apoderar-se d'un objecte molt valuós aprofitant la situació d'un membre del matrimoni.

Direcció: Rubèn Domènech

Repartiment:

Sargent Carlino / Mariona Duch / **Mike Talman** Francesc Amorós / **Harry Roat** Marc Talló / **Susy Hendrix** Maria Domènech / **Samanta** Monica Maya / **Gloria** Irene Llobet / **Emily** Greta Domènech

EQUIP TÈCNIC

Il·luminació: Farga'm Teatre

So: Joan Josep Domènech

Vestuari: Marisol Marin

Escenografia: Farga'm Teatre

Disseny tècnic: Joan Josep Domènch



PERRUQUERIA DE SENYORES

Companyia: Grup de Teatre de l'Associació de Veïns del Roc Blanc

Dissabte 25.05 / 20h / 70'

Comèdia ≡ Català +14 anys

📍 Centre cívic President Macià

HI COL·LABORA **AVV de Sant Pere Nord**

Què passa dins de una perruqueria? La senyora entre despentinada i surt arreglada, això és el que tots pensem, però si ens trobem en una on hi ha una mare preocupada, un fill pocavergonya, una promesa alterada, una aprenent enamoradissa, una veïna ploranera i tafanera, una parella impertinent i un avi que sempre embolica la troca i acaba organitzant un embolic important tot enredant a un padrí de bodes despistat...

L'embolic està servit.

Repartiment per ordre d'aparició:

Dora Camèlia Giménez / **Senyora Remei** Tona Agustí / **Senyora Florència** Carme de la Rosa / **Avi Ventura** Emili Rodó / **Enric** Ramon López León / **Anna Maria** Mari Carmen Lao / **Gonçal** Carles Navarro / **Senyora Torrents** Conxita López / **Senyor Torrents** Juan Jorge López

EQUIP TÈCNIC

Tècnic de so i llum: Ramon Alcaraz-Pedro Sánchez

Escenografia: Qollunaka i el grup

Caracterització: El grup i el vist i plau de Tona Agustí

Maquillatge: Txell Bonill



CIR@NO

Companyia: Qollunaka

Divendres 07.06 / 19h / 100'

Comèdia ≡ Català +12 anys

📍 **Centre cívic Alcalde Morera**

HI COL·LABORA **AVV Can Palet,**
Dones Amb Iniciativa

A la redacció del diari NÚVOL, s'hi creuen cada jorn l'actualitat i el seu entorn.

Velles amistats, enceses rivalitats.

Rapsodes de l'article, algun heroi invisible.

Amors no confessats, hostalers un xic despistats.

Comentaris amb molta sorna, gent que marxa i que torna.

Algun glop de ratafia i... Molta, molta, poesia!!

Dramatúrgia: Adaptació d'Òscar Garcia del Cyrano de Bergerac d'Edmond Rostand

Direcció: Ester Batlló i Òscar Garcia

Repartiment:

Albert Albert Prats i Eduard Garcia / **Fricandó** Salva Roca i Carles Gutés / **Rosaura** Elsa Llargués, Claudia Patllé i Cori Muntada / **Redactora** Ester Batlló / **Cristià** Albert Puig i Jordi Ramos / **Director** Jordi Serra i Jaume Ricart / **Cyr@no** Òscar Garcia

Selecció poètica: Ferran Peiró

Interpretació de poesies: Josep Manel Martínez, Susanna Palet, Ona Martínez, Cristian Ortiz, José Carlos Muñoz, Ángeles Cano, Francesc Falguera, Ferran Peiró, Montserrat Pallejà.

EQUIP TÈCNIC

Disseny i muntatge de vídeos: Lúdia Hernández

Disseny i muntatge d'àudios: Ramon Alcaraz

Disseny d'il·luminació: Carles Gutés i Ramon Alcaraz

Composició i interpretació musical: Pol Oñate

Coreografia: Anna Alcázar

Disseny gràfic: Joan Carraminyana

Disseny escenogràfic: Ester Batlló i Òscar Garcia

Realització escenogràfica: Joan Martínez i Marcel Ochoa

Tècnics: Susanna Palet, Carles Gutés i Ramon Alcaraz



LA CONFERÈNCIA

Companyia: Cia 8 Terrassa

Dissabte 08.06 / 18h / 75'

Comèdia ≡ Català +18 anys

📍 **Sala Xavi Sallent**

HI COL·LABORA **Associació Amics del
Centre Parroquial de la Santa Creu**

Dramatúrgia: Josep Giralt

Direcció: J.A. Aguado

Repertiment:

Ana Alonso / Judith Cantón /
Rosa Domènech / Josep Giralt /
María Martínez / Rosa Ponsarnau /
Miquel Àngel Senar

EQUIP TÈCNIC

Escenografia: J.A. Aguado

Vestuari: Rosa Ponsarnau

Fotografia: Adrià Giralt

Disseny: Susana Giralt

Teatre de noves tendències on la maquinària escènica juga tant com la paraula. Vols conèixer els motius que impulsen una persona a abraçar la filosofia? T'has plantejat què tenen en comú un ratolí i una sabata? I una ampolla de whisky amb la relativitat d'Einstein? Seràs capaç de discernir quan un gos adopta l'ànima d'un gat? Desitges presenciar la presumpta conversa entre Déu i el seu net? A la conferència titulada "La Conferència Trobaràs" descobriràs, amb un to irònic i inquietant, les respostes a aquests interrogants i a molts altres misteris de la vida. Els espectadors són guiats per un elenc de personatges enigmàtics i multifacètics, cadascun representant una faceta diferent de l'ésser humà i els seus dilemes filosòfics. Des de la lluita contra l'oblit fins a la recerca desesperada de la veritat última, "Entropia" desafia el públic a qüestionar les seves pròpies percepcions i creences arrelades. Amb una combinació única d'elements visuals, sons i narratius, aquesta obra trenca amb les convencions del teatre tradicional, oferint una experiència sensorial i reflexiva que desperta la ment i sacseja l'ànima.



UNA HISTÒRIA CATALANA

Companyia: Pisanes i Cia

Dissabte **15.06** / 20h / 60'

Western català ≡ Català +12 anys

📍 Casal de Can Parellada

HI COL·LABORA **AVV de Can Parellada**
Per la Unitat del Nostre Barri

Qui és el dolent, qui és el lleig i qui és el bo de la nostra història catalana? Una família de matriarques del Pallars lluita per no perdre casa seva, quan totes les altres veïnes voldrien vendre la muntanya. Mentre uns traficants de droga del barri de la Mina de Barcelona decideixen canviar de vida. Totes dues histories s'entrelliguen i barregen per recórrer vint anys de Catalunya: des de l'inici de la transició fins a la Barcelona post olímpica. Qüestionant qui som, d'on venim i tot el que hem deixat pel camí.

Dramatúrgia: Adaptació de l'obra de Jordi Casanovas

Direcció: Maria Rodríguez

Repartiment:

Maria de Farràs Mercedes Serrano / **Núria de Farràs** Maria Minguet / **La Gallart** Filo Maldonado / **Marta Verdeny** Margarita Cano / **La Gran dels Coma** Lupe Barajas / **Joana de Coma i Mercedes Amat** Marta Jankousvka / **Segú** Mercè Masachs / **El Moro i Mossèn** Ariel Marin / **El Cala** Javier Vera / **El Muerto** Carlos Marin / **La Cani i Josefina de Farràs** Montse Prior / **Laia de Farràs i Júlia Amat** Júlia Abad



LA OCA

Companyia: Menos es más

Dissabte 22.06 / 18h / 80'

Comèdia ≡ Castellà +5 anys

📍 **Centre cívic President Macià**

HI COL·LABORA **AVV de Sant Pere Nord**

Tenim un líder polític que intenta viure sense treballar, els sona? i és capaç d'enginyeria estratègies rocambolesques per aconseguir el seu objectiu, aquesta situació crea moments hilarants i inesperats

Autor: Pedro Muñoz Seca

Direcció: Paco Burguillos

Repertiment:

Sarabia M. Ángeles Arroyo / Curra Margarita Álvarez / Liberta Yolanda Iguña / Urbano Manolo Escudero / Agustina Carmen Gómez / Adela Paqui Bruno / Carlos Gerard Moya / León Paco Burguillos / D. Conrado Julián Rey / Juan Joan Ribalta / Estrellita Agnés Requena / Emeberta Àngels Cots / Conde Pepe Hermán / Ermitaña María Salmerón

EQUIP TÈCNIC

Escenografia: Grup de Teatre – ÉS +

Atrezzo: Grup de Teatre – És +



ERROR DE LA FUNERARIA A TU FAVOR

Companyia: Sin Memoriam Teatre Band

Diumenge 22.06 / 19.30h / 80'

Comèdia ≡ Castellà +5 anys

📍 **Sala Xavi Sallent**

HI COL·LABORA **Associació Amics del Centre Parroquial de la Santa Creu**

Un bohemí loft a l'estil d'un artista.

Adán organitza una petita recepció amb els seus familiars i amics per honrar les cendres del seu avi mort recentment. Però a causa d'un error de la Funerària, el seu propi nom figura a la targeta de condol.

Estranyes i divertides situacions, derivades d'aquest malentès, se succeiran al llarg d'aquesta història.

Autor: Jean-Pierre Martinez

Direcció: Manuel Arenas

Repartiment:

Adán Manuel Arenas / **Eva** Olga Requena / **Manuel** Arturo García / **Yolanda** Antonia Figueroa / **Victoria** Paqui Robles / **Gabriela** María Vilana / **Juana** Isabel Buisán / **Antonio** Moisés González / **Gloria** Anna Maria Díaz / **Padre Francisco** Manuel Díaz

EQUIP TÈCNIC

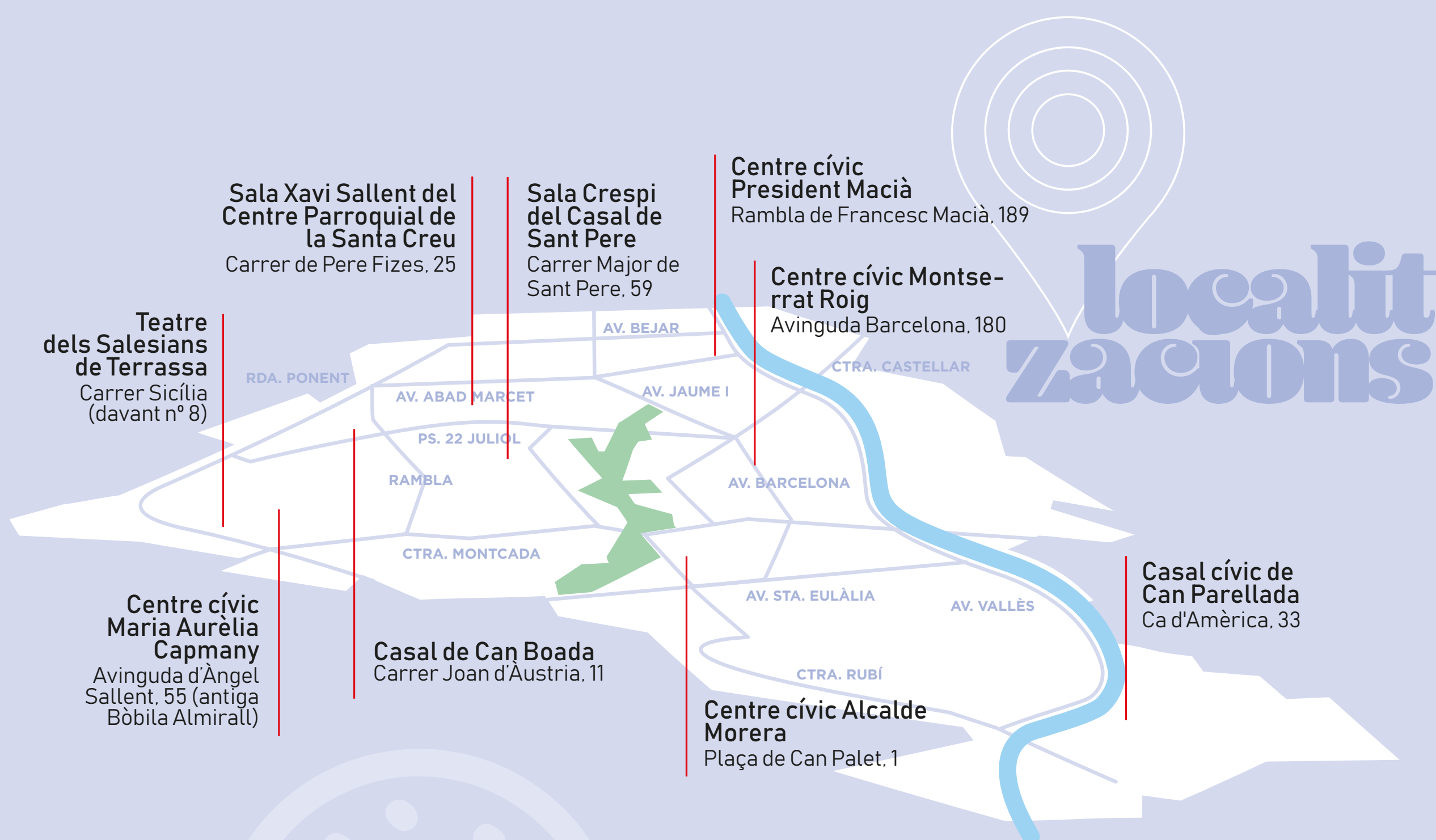
Il·luminació i so: José Abellán, Joan Molina i Manuel Díaz

Escenografia: Sin Memoriam Teatre Band

Disseny de Cartell i programa: Antonio Gil

Atrezzo: Paqui Robles, Isabel Buisán i Antonia Figueroa

Regidor: Manuel Diaz



ACCESSIBILITAT

Tots els espais son físicament accessibles. En cas de necessitat de suports o mesures d'accessibilitat addicionals, posar-se en contacte amb cultura.districtes@terrassa.cat o trucant al 937832711



Terrassa Cultura

Casa Soler i Palet, Font Vella 28
Terrassa · Tel. 93 783 27 11

SEGUEIX-NOS A



@Terrassacultura



Consulta tota la programació artística a la web de www.terrassacultura.cat



Apunta't per rebre tota la programació artística municipal, cada setmana, al teu WhatsApp.

→ Aquest programa pot ser objecte d'algun canvi posterior a la seva publicació, per causes alienes a l'organització.

Organitza:

Ajuntament de Terrassa

Servei de Promoció Cultural i Audiovisual

Amb el suport de:

